

Cycles maternelle et élémentaire
Année scolaire 2018-2019

Jounieh, le 1^{er} février 2019
Réf. : Péd.298/18-19

Chers parents,

Comme vous le savez, le Lycée libano-allemand organise des ateliers parents qui auront lieu tout au long de l'année, l'objectif principal étant de sensibiliser les parents aux difficultés du quotidien, difficultés d'ordre scolaire, relationnel ou émotionnel et de leur donner les outils nécessaires pour gérer des situations compliquées à démêler tout seul.

Le prochain atelier parents, animé par Mme Ingrid BOUILLER et Mme Rita JREIJIRI aura lieu le **mercredi 13 février, de 19h à 21h, pour les parents des élèves de tous les cycles**. À l'occasion de la Saint-Valentin et suite à la formation précédente portant sur le système familial, cet atelier sera axé sur les sous-systèmes familiaux et en particulier sur le couple et son épanouissement dans un contexte familial (les différentes étapes du couple, son mode de fonctionnement, l'acceptation de l'autre, comment résoudre des conflits en tant que couple, mais aussi en tant que parents...). **Cet atelier sera donné en soirée, afin de vous permettre d'y assister, loin des horaires frénétiques du travail, et de siroter du vin dans une ambiance décontractée. N'hésitez donc pas à être accompagné(e) de votre conjoint(e), si le cœur vous en dit, ou simplement... de votre personne. Soyez nombreux !**

Comme nous vous l'avons déjà signalé, Mme BOUILLER et Mme JREIJIRI se feront un plaisir de répondre à toutes vos questions ; et, s'il y a des anglophones parmi vous, les formations et les discussions se feront en français et en anglais.

Les places étant limitées et pour une estimation du nombre de parents inscrits, veuillez compléter le coupon-réponse ci-dessous.

Merci de votre attention et au plaisir de vous revoir très bientôt !

Mireille DIB FARHAT
Responsable pédagogique

..... Coupon-réponse

Je soussigné(e), parent de l'élève
..... en classe de..... désire m'inscrire (et
inscrire également) à l'atelier parents du **mercredi
13 février, de 19h à 21h**, portant sur le couple et la famille.

Date :

Signature :



Kindergarten und Grundstufe
Schuljahr 2018/2019

Jounieh, den 1. Februar 2019
Ref.: Péd.298/18-19

Liebe Eltern,

wie wir Ihnen bereits mitgeteilt haben, organisiert die Deutsche Schule Jounieh über das gesamte Schuljahr hinweg Seminare für Eltern, die Themen wie schulische und emotionale Probleme behandeln. Die Seminare sollen den Eltern Empfehlungen für den Umgang mit schwierigen Situationen geben, die alleine nicht immer einfach zu bewältigen sind.

Das nächste Seminar unter der Leitung von Frau Ingrid Bouiller und Frau Rita Jreijiri findet am **Mittwoch, dem 13. Februar 2019, von 19 Uhr bis 21 Uhr für alle Eltern der Schule** statt. Anlässlich des Valentinstages geht es um das Thema Familie und Ehe, das Zusammenleben als Paar im Kontext Familie (verschiedene Phasen als Paar, gegenseitige Akzeptanz, Konfliktbewältigung als Paar und als Eltern...) **Die Veranstaltung findet abends statt, damit Ihnen die Teilnahme zeitlich keine Probleme bereitet. Ihren Partner dürfen Sie gerne mitbringen! Es wird Wein zur Veranstaltung gereicht.**

Frau Bouiller und Frau Jreijiri beantworten gerne Ihre Fragen. Die Veranstaltung und die anschließende Diskussionsrunde finden auf Englisch und Französisch statt.

Aufgrund der begrenzten Teilnehmerzahl bitten wir Sie, den unten beigefügten Antwortschein auszufüllen und bei uns abzugeben.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!

Mireille Dib Farhat
Pädagogische Leiterin

..... Antwortschein

Ich, die/der Unterzeichnende,,

Mutter/Vater der Schülerin/des Schülers, in Klasse

..... möchte (mit)

am Seminar für Eltern teilnehmen,
das am **Mittwoch, dem 13. Februar 2019, von 19 bis 21 Uhr** zum Thema Familie und Ehe stattfindet.

Datum:

Unterschrift: